wtorek | 18 czerwca 2013 | nr 72 (LXVIII) | cena: 7 kč

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Z Nohavicą po Cieszynie | s. 3

185 lat uczy polskie dzieci | s. 5

Marek Grycz wicemistrzem Europy | s. 8

Petr Nečas odchodzi z polityki

WYDARZENIE: *Premier rządu RC, Petr Nečas, wczoraj o godz. 18.00 miał się stawić w Zamku Praskim. Powodem było przekazanie dymisji prezydentowi Milošowi Zemanowi. Nečas powiedział Telewizji Czeskiej, że zamierza się wycofać z polityki i nie będzie już kandydował w następnych wyborach parlamentarnych.*

Decyzja Nečasa jest logiczną konsekwencją wydarzeń ostatnich dni. W nocy ze środy na czwartek policja antykorupcyjna zatrzymała kilka osób z bliskiego otoczenia premiera, w tym szefową jego Kancelarii, Janę Nagyovą. Na wniosek prokuratury w Ołomuńcu sąd w Ostrawie wydał nakaz ich tymczasowego aresztowania. Tajemnicą poliszynela jest fakt, iż Nagyová jest przyczyną planowanego rozwodu Petra Nečasa z jego żoną Radką. Premier ogłosił rozwód w przeddzień interwencji organów ścigania.

Policja ustaliła, że Jana Nagyová starała się zdyskredytować Radkę Nečasovą. Wywiadowi wojskowemu zleciła śledzenie żony premiera. Nagyovej postawiono zarzuty nadużycia wywiadu wojskowego, a także pośrednictwa w przekupywaniu byłych posłów.

W czwartek po południu Petr Nečas na konferencji prasowej podkreślał, że nie widzi powodów, by podać się do dymisji. W niedzielę po wieczornym posiedzeniu gremium Obywatelskiej Partii Demokratycznej (ODS) zmienił zdanie. Postanowił podać się do dymisji, a zarazem zrezygnować z funkcji przewodniczącego ODS. Przemówienie rozpoczął od słów, że w jego hierarchii wartości na pierwszym miejscu są interesy kraju, na drugim losy ODS, na trzecim trwanie koalicji, a dopiero na czwartym jego kariera polityczna. – W pełni sobie uświadamiam, jak moje osobiste perypetie ciążą na współczesnej scenie politycznej oraz Obywatelskiej Partii Demokratycznej, do której wstąpiłem w 1991 roku i której miałem zaszczyt służyć na stanowiskach wiceprzewodniczącego lub przewodniczącego od 1999 roku oraz jako poseł od 1992 roku – powiedział odchodzący premier. – Jestem człowiekiem walki, wszyscy wiecie, ile kryzysów politycznych i tak zwanych upadków rządu przezwyciężyłem w przeciągu tych trzech lat lub – jeżeli wolicie takie określenie – przeżyłem je, przetrwałem. Niemniej dokładnie sobie uświadamiam, kiedy nadchodzi moment, gdy nie można już iść dalej. Ten moment właśnie nadszedł i ponownie powtarzam: przejmuję za niego pełną odpowiedzialność polityczną.

Fot. KANCELARIA RZĄDU RC

Ostatnia wizyta zagraniczna premiera RC Petra Nečasa (z lewej) miała miejsce w niedzielę w Warszawie podczas szczytu Czwórki Wyszegradzkiej. Na zdjęciu z premierem RP Donaldem Tuskiem.

Wczoraj spekulowano na temat kandydatów na przyszłego premiera. W grę wchodziły nazwiska wiceprzewodniczącego ODS, ministra przemysłu i handlu Martina Kuby, a także przewodniczącego regionalnej organizacji partii w województwie morawsko-śląskim, ministra transportu Zbyňka Stanjury. Nowy rząd koalicyjny będzie musiał zdobyć poparcie co najmniej 101 posłów. Lewica wolałaby przedterminowe wybory parlamentarne. To rozwiązanie popiera zarówno socjaldemokracja, jak i komuniści. – Myślę, że jedynym słusznym rozwiązaniem są przedterminowe wybory. Koalicja rządowa obecnie reprezentuje ok. 20-23 proc. wyborców. Ta afera przynosi wstyd całej Republice Czeskiej. Jak będziemy postrzegani za granicą? – przedstawił swój punkt widzenia senator ČSSD, Petr Gawlas z Jabłonkowa.

Przedwczesne wybory, choć wydają się najczystszym rozwiązaniem skomplikowanej sytuacji politycznej, zawsze utrudniają życie – również organizacjom polskiej mniejszości narodowej. – Wszelkie zawirowania w rządzie nie cieszą nikogo. Nam potrzebna jest stabilność, wszelkie zmiany nie wychodzą nam na dobre. Przedwczesne wybory oznaczałyby, że przez kilka miesięcy znów niczego by się nie dało załatwić. Już przeżywaliśmy taki okres – powiedział redakcji prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymeczek.

DANUTA CHLUP

O »Głosie Ludu« ze Schwarzenbergiem

Prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymeczek, wziął w piątek udział w Pradze w spotkaniu przedstawicieli mniejszości narodowych z wicepremierem oraz ministrem spraw zagranicznych Karlem Schwarzenbergiem. Tematem była ciężka sytuacja mediów i organizacji mniejszościowych oraz szukanie sposobów ich dofinansowania.

Schwarzenberg, który jest zarazem przewodniczącym Rady Rządu ds. Mniejszości Narodowych, pomimo skomplikowanej sytuacji politycznej wygospodarował czas na spotkanie z mniejszościami. Zwołano je z inicjatywy Polaków i Słowaków, duży wkład w jego przygotowanie miał Tadeusz Wantuła, reprezentujący polską mniejszość narodową w Radzie Rządu. W liście do wicepremiera przedstawiciele mniejszości zwrócili uwagę na fakt, że dotacje Ministerstwa Kultury RC zostały w br. bezprecedensowo obniżone na 60 proc. zeszłorocznego stanu. Ta obniżka zagraża istnieniu szeregu mediów oraz inicjatyw kulturalnych.

– Wynik jest obiecujący. Pan minister podjął się starań o pozyskanie dodatkowych funduszy na mniejszości, w tym na wydawanie „Głosu Ludu". Przedstawił nawet konkretne pomysły – zrelacjonował spotkanie Szymeczek. – Urzędnicy państwowi przekonywali nas o tym, że nie chcą świadomie nam szkodzić, niemniej jest kryzys i wszystko ma swoje dno, a – ich zdaniem – mniejszości jeszcze nie sięgnęły dna. My zapewniliśmy ich, że rozumiemy te argumenty, lecz zarazem przypomnieliśmy, że państwo ma pewne zobowiązania wobec mniejszości, wynikające chociażby z Europejskiej Karty Języków Regionalnych lub Mniejszościowych. Uświadamialiśmy urzędnikom, że sytuacja jest już krytyczna i na przykład polska mniejszość musiała zlikwidować dwa tytuły: „Kurier Praski" i „Naszą Gazetkę". Rozumiemy sytuację państwa i jesteśmy solidarni, ale dobijamy do dna i bez miliona, który brakuje „Głosowi" i ok. pół miliona brakującego „Zwrotowi" grozi, że nie będzie pieniędzy na ich wydawanie.

Jaromír Plíšek, sekretarz generalny MSZ, radził, by wykorzystywać na media mniejszościowe, w tym „Głos Ludu", również fundusze europejskie. – Tłumaczyliśmy, że w ramach Euroregionu są pewne przeszkody, które tego nie umożliwiają. To zresztą byłby tylko „bonus", na pierwszym miejscu jest zobowiązanie państwa wobec mniejszości – skomentował ten pomysł prezes KP. **(dc)**

ZDARZYŁO SIĘ

CHCIAŁ SKOCZYĆ Z MOSTU

Straż Miejska w Czeskim Cieszynie zwykle wzywana jest do prób samobójczych jedynie kilka razy w roku. Tymczasem przed tygodniem strażnicy ratowali mężczyznę, który chciał powiesić się na dachu supermarketu Kaufland, a już po tygodniu, w minioną sobotę, musieli odwieść od skoku z mostu kolejowego niedoszłego samobójcę.

– Około godziny 19.00 dostaliśmy zawiadomienie, że mężczyzna stoi za barierką mostu kolejowego w Kocobędzu i zamierza skoczyć. Za pośrednictwem policji poprosiliśmy Koleje Czeskie o zatrzymanie ruchu kolejowego na tym odcinku. Po pół godzinie rozmów udało nam się przekonać mężczyznę, by zrezygnował ze swego zamiaru – wyjaśnił szef strażników miejskich w Czeskim Cieszynie, Piotr Chroboczek. **(ep)**

ŚMIERĆ NA DRODZE

Do tragicznego w skutku wypadku doszło w niedzielę w Trzyńcu. Niedaleko stacji benzynowej przy ulicy Lidickiej taksówka potrąciła 37-letniego mężczyznę, który niespodziewanie wszedł na ulicę. Kierowca nie zdążył zahamować. Mężczyzna zmarł na miejscu.

– Pacjent odniósł wiele obrażeń głowy oraz kończyn. Pomimo starań nie udało się wznowić akcji serca – poinformował rzecznik wojewódzkiego pogotowia ratunkowego, Lukáš Humpl. Jak wyjaśnił, pierwszej pomocy udzielił mężczyźnie świadek zdarzenia. W chwili przyjazdu karetki ranny był nieprzytomny, ratownicy kontynuowali resuscytację i masaż serca, te działania nie przyniosły jednak efektów.

Taksówkarza zbadano na obecność alkoholu, wynik analizy był negatywny. Policja bada teraz, dlaczego mężczyzna wszedł nagle na ulicę i czy kierowca taksówki ponosi jakąś winę za wypadek. **(ep)**

POGODA

wtorek	środa
dzień: 29 do 33 °C noc: 18 do 14 °C wiatr: 3-7 m/s	dzień: 24 do 28 °C noc: 18 do 14 °C wiatr: 2-6 m/s

13072

9 771212 422027

KRÓTKO

NOWE TARGOWISKO

KARWINA (ep) – Dobiegły końca prace remontowe na targowisku we Frysztacie. Od najbliższej środy handel będzie się odbywał w wyremontowanym i przebudowanym obiekcie. O godz. 8.30, symboliczną wstęgę przetnie prezydent miasta, Tomáš Hanzel, a chwilę później

Fot. ARC

Centralne targowisko we Frysztacie.

będzie można już kupować i sprzedawać. Obiekt w nowej szacie ma więcej drewnianych elementów, jest przestronniejszy i bardziej praktyczny. Obok targowiska powstał nowy chodnik i pojawiły się nowe lampy uliczne. Remont targowiska sfinansowało miasto – wyłoży na to około 3 mln koron.

* * *

CZWÓRKA ZA KRATKAMI

HAWIERZÓW (ep) – Grupa złodziejaszków czeka właśnie na wymierzenie sprawiedliwości. Policja złapała czterech mężczyzn, którzy w ostatnich miesiącach „pracowali" na terenie Hawierzowa w różnym składzie – najczęściej w parach bądź pojedynczo. Ich terytorium była dzielnica Miasto, od stycznia tego roku udało im się dostać do 25 piwnic lub magazynów. Kradli, co popadło: rowery, narzędzia elektryczne, alkohol, rolki, a nawet lornetkę lub rakiety tenisowe. W sumie udało im się uzbierać łup za ponad 400 tysięcy koron.

* * *

WYBURZĄ, BY BUDOWAĆ

KARPĘTNA (dc) – Prace przygotowawcze do budowy nowej drogi I/11 rozpoczną się od wyburzania największego obiektu, który stoi na trasie planowanej budowy – dawnej przystani łódek w Karpętnej. W czwartek odbędzie się uroczyste rozpoczęcie budowy z udziałem przedstawicieli inwestora oraz Dyrekcji Dróg i Autostrad.

Głosować można do 25 czerwca

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Kupon
.....
Najpiękniejsza Książka dla Dzieci
autor, tytuł
.....
imię i nazwisko
.....
adres, tel.

Prezes na cztery lata? Z tym może być problem

W przyszłym tygodniu Konwent Prezesów będzie głosował o projekcie nowego statutu Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Podczas dyskusji na ostatnim, zeszłotygodniowym spotkaniu komisji statutowej zabrzmiały uwagi głównie do artykułów regulujących zarządzanie majątkiem kół (o problemie pisaliśmy w sobotę), ale pojawiło się też kilka innych uwag merytorycznych.

Pierwsza dotyczyła kadencji organów związkowych. Komisja statutowa, pracująca pod kier. prezesa PZKO, Jana Ryłki, zaproponowała zapis, który ujednolica kadencję Zarządu Głównego oraz kadencje zarządów poszczególnych Kół. Dotąd Zarząd Główny wybierany był co cztery lata na Zjeździe PZKO, natomiast zarządy kół co dwa lata. Teraz czteroletnia kadencja miałaby obowiązywać również w kołach. Działacze terenowi oponowali, że cztery lata to zbyt długi okres. Funkcja prezesa MK jest niełatwa i często, zwłaszcza w małych kołach, trudno znaleźć kogoś, kto podjąłby się tej pracy. Kiedy będzie to zobowiązanie na cztery lata, trudności mogą być jeszcze większe. Proponowano, by koła same mogły decydować o długości kadencji, przy czym cztery lata stanowiłyby maksimum.

Małgorzacie Rakowskiej nie podobał się artykuł mówiący o możliwościach wykluczania z PZKO członków, którzy działają na szkodę Związku. – To śmieszna komunistyczna praktyka. Jesteśmy organizacją społeczną, jeżeli ktoś nie chce pracować, to odchodzi – przekonywała prezeska MK PZKO Czeski Cieszyn-Centrum. – Umiem sobie wyobrazić, że PZKO wykluczy kogoś, kto na przykład podpisze niekorzystną umowę, w wyniku której PZKO utraci wielomilionowy majątek – mówił Ryłko. – Narasta radykalizm w społeczeństwie. W ramach koła PZKO może powstać jakaś grupa „ultra" – obojętnie, czy lewicowa, czy prawicowa, która będzie działała na naszą szkodę – przytoczył inny przykład Bronisław Zyder, prezes MK PZKO w Suchej Górnej. Był jednak za tym, by o wykluczeniu orzekał zarząd koła, a nie Komisja Rewizyjna PZKO, jak stoi w projekcie statutu. **(dc)**

»Śląska Rzecz« po raz ósmy

Doroczne nagrody „Śląska Rzecz" wręczono w piątek w Zamku Cieszyn. Tradycyjnie już zostały wręczone w trzech kategoriach: produkt (projekt podestu pożarniczego), grafika użytkowa (seria publikacji prawniczych „Przepisy 2012) oraz usługi (plac zabaw w Jaworznie). Łącznie na tegoroczą, ósmą edycję „Śląskiej Rzeczy", zgłoszono 28 produktów, 41 projektów oraz 10 usług. Wystawę nagrodzonych prac oraz innych projektów można oglądać do 27 lipca. (wot)

Rondo oficjalnie otwarte

Fot. ARC

Kierowcy już od kilku miesięcy korzystają z nowego ronda w Trzanowicach, lecz dopiero wczoraj zostało oficjalnie otwarte. Symboliczną wstęgę przecięli m.in. hetman województwa morawsko-śląskiego, Miroslav Novák, oraz wójt Trzanowic, Jan Tomiczek. Koszty budowy wyniosły 22,5 mln koron. Większość kosztów pokryło województwo, półtora miliona dołożyła gmina. – W ramach budowy powstały również nowe trasy dla pieszych obok drogi II/474 w kierunku Gnojnika oraz połączenie istniejących tras – poinformował dyrektor Zarządu Dróg Województwa Morawsko-Śląskiego, Tomáš Böhm. (dc)

Miasto w kwiatach

Hawierzów tonął w kwiatach. W sobotę odbyła się tutaj kolejna edycja kwiatowego show „Hawierzów w kwiatach". Towarzyszyły mu dwa konkursy – florystyczny na najbardziej oryginalną kompozycję kwiatową oraz na najlepiej udekorowany samochód.

W pierwszym konkursie, w którym wzięło udział dziesięć studiów kwiatowych, szkół oraz zakładów ogrodniczych, najwięcej głosów zdobył kwiatowy posąg pawia w wykonaniu słowackiego studia „Akontis" z Bratysławy. Za najbardziej udaną kreację kwiatową uznało go 392 uczestników spośród 1035 głosujących. W konkursie na najciekawiej udekorowany samochód zwyciężyła miejscowa firma „Kotula" wspólnie ze stowarzyszeniem „Ambrožíci", która przedstawiła publiczności samochód z olbrzymią pszczołą. „Hawierzów w kwiatach" to impreza z czterdziestoletnią tradycją, która na jakiś czas została przerwana, by w 2009 roku znowu do niej powrócić. Z tej okazji Biblioteka Miejska przygotowała wystawę, na której można obejrzeć zdjęcia z minionych edycji, począwszy od pierwszej w 1973 roku. Ekspozycja jest czynna w poniedziałki w godz. 14-18, oraz środy i piątki w godz. 10-14 na pierwszym piętrze Domu Towarzyskiego w Hawierzowie. **(sch)**

Fot. Miasto Hawierzów – JOSEF TALÁŠ.

Zwycięski kwiatowy paw.

Urząd do przeprowadzki

Karwiński Urząd Miasta przeprowadzi się nieco bliżej centrum. Poszczególne wydziały magistratu w tej chwili umiejscowione są w kilku budynkach rozsianych po różnych częściach miasta, wkrótce te najbardziej oddalone od centrum przeniosą się do wspólnego budynku dawnego Banku Komercyjnego niedaleko rynku. Będzie można załatwić tu np. dokumenty paszportowe, prawa jazdy, do nowego budynku trafią też m.in. wydział socjalny i ochrony dzieci. – Miasto zakupiło budynek w celu przeniesienia tu niektórych wydziałów. Remont powinien zakończyć się w sierpniu, a we wrześniu ruszy wielka przeprowadzka – wyjaśniła rzeczniczka Urzędu Miasta, Šárka Swiderová. Jak zaznaczyła, w czasie wakacji wszystko będzie jeszcze po staremu, mieszkańcy mogą załatwiać swoje sprawy w tych budynkach, gdzie wcześniej. **(ep)**

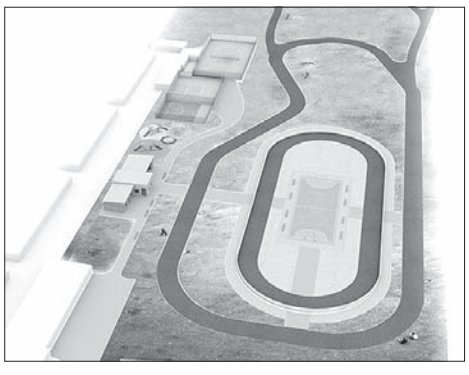
Fot. ARC

Budynek dawnego Banku Komercyjnego.

Rolki na światowym poziomie

Władze Ostrawy szykują wielką inwestycję na światowym poziomie, która ucieszy przede wszystkim zapalonych rolkarzy. Jesienią przyszłego roku w obiekcie „U Cementárny" w Witkowicach powstanie nowoczesny stadion z trzema ścieżkami do jeżdżenia na rolkach. Trasy spełniać będą wszystkie parametry do organizowania międzynarodowych zawodów. Włodarze miasta już planują wielkie otwarcie, na które zaproszą najlepszych światowych rolkarzy.

Ścieżki będą miały długość 200, 450 i 1200 metrów. Można będzie z nich korzystać za darmo. Poza tym w nowym obiekcie znajdą się też m.in. boisko wielofunkcyjne, boisko dla dzieci czy kort tenisowy. Nie zabraknie również na przykład bufetu czy wypożyczalni rolek. Ostrawa wyda na tę inwestycję około 45 mln koron, większą część pokryje dotacja. **(ep)**



Fot. ARC

Tak ma wyglądać nowe boisko w Witkowicach.

Radykalizm trzeba zwalczać

Swastyki i napisy typu: „Cygani i Żydzi to gówno" pojawiły się na ścianach budynku Stowarzyszenia Mniejszości Niemieckiej w Siemianowicach Śląskich. Nazistowskie emblematy i napisy pojawiły się kilka dni temu. Wcześniej w internecie ktoś umieścił zdjęcie porównujące powstający budynek socjalny do obozu koncentracyjnego.

Niedawno na Dniach Siemianowic Śląskich promowały się różne ugrupowania polityczne, m.in. ONR (Obóz Radykalno-Narodowy), a w gazetce miejskiej pojawiły się informacje prasowe o tym ugrupowaniu.

– Akty wandalizmu zdarzają się w każdym mieście w całym kraju – zapewnił dziennikarzy Jakub Nowak, rzecznik siemianowickiego magistratu na pytanie, czy w mieście dochodzi do radykalizacji nastrojów. Wytłumaczenie o przypadkowych wandalach znamy już dobrze z zaolziańskiego podwórka... **(ep)**

Z Nohavicą po Cieszynie

Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie zabiera nas w niezwykłą podróż po Cieszynie śladami popularnej piosenki Jaromíra Nohavicy „Cieszyńska”/„Těšínská”. Wystawę można oglądać do 27 października w Galerii Wystaw Czasowych przy ulicy Regera 6.

Oryginalny tekst piosenki Jaromíra Nohavicy oraz jego polski przekład autorstwa Antoniego Murackiego zostały podzielone na kilkanaście części, a każda z nich zilustrowana specjalnie przygotowanymi planszami graficznymi i eksponatami, które przywołują w pamięci Cieszyn sprzed stu lat, i początek XX wieku w niepodzielonym jeszcze granicą, wielokulturowym, wielonarodowościowym i wielowyznaniowym mieście.

– To był najpiękniejszy czas dla Cieszyna, a Jaromír Nohavica jest największym ambasadorem kultury polskiej w Czechach i czeskiej w Polsce – mówiła podczas wernisażu, który miał miejsce w ubiegłą środę, Irena French, kurator wystawy. – Dziękuję wszystkim, którzy włączyli się w wspólne działanie – dodał Marian Dembiniok, dyrektor Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Fot. IRENA FRENCH

Jaromír Nohavica (z lewej) i Artur Andrus podczas spotkania w Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Wystawa zbiegła się 60. urodzinami barda z Ostrawy. Wieczorem (12 czerwca) w Café Muzeum odbył się niezwykły, kameralny mini-koncert z udziałem Jaromira Nohavicy i Artura Andrusa. Obaj artyści, niespodziewanie – bo scenariusz nie przewidywał tego wydarzenia, wspólnie wykonali piosenkę, która jest głównym motywem wystawy.

Aplauzom nie było końca, a stuosobowa publiczność oklaskiwała artystów z siłą całego Stadionu Śląskiego podczas koncertu U2. Szczególnym uznaniem cieszyła się przygotowana przez Artura Andrusa piosenka „Malowany dzbanku” Heleny Vondráčkovej, którą popularny dziennikarz radiowej Trójki wykonał w choreografii, która przypominała najpopularniejsze występy gwiazdy czeskiej piosenki.

Łukasz Grzesiczak

Uczniowie dla rodzin zastępczych

Uczniowie polskiej podstawówki w Czeskim Cieszynie wystąpili w piątek w Teatrze Cieszyńskim, by wesprzeć rodziny zastępcze z miasta i okolicy. Koncert charytatywny pod nazwą „Dzieci dzieciom” zorganizowano na rzecz stowarzyszenia „Dotek”, które skupia rodziny, opiekujące się wychowankami domów dziecka.

– Dochód z koncertu przeznaczony zostanie na działalność naszego stowarzyszenia. W tej chwili skupiamy około 50 rodzin zastępczych z okolicy, ponad 40 z samego Czeskiego Cieszyna. W naszym regionie jest najwięcej rodzin zastępczych w całym kraju – wyjaśniła Janina Kafkowa ze stowarzyszenia „Dotek”. Stowarzyszenie organizuje dla rodzin szkolenia, spotkania z psychologami, wyjazdy, a także różne inicjatywy dla dzieci, będących pod opieką zastępczych rodziców. Dzień przed koncertem zorganizowano dla rodzin ze stowarzyszenia całodniowe seminarium naukowe pod nazwą „Jak dotrzeć do dziecka”. Mowa była również o zmianach, wprowadzanych właśnie w opiece zastępczej.

Na scenie teatru swoje talenty pokazały w piątek dzieci z działających przy szkole zespołów artystycznych, prowadzonych przez Marię Szymanik, która sama jest mamą zastępczą dwóch chłopców, absolwentów polskiej podstawówki. Obaj zresztą wystąpili na koncercie.

Widowni zaprezentowały się na przykład dwie grupy Zespołu Tańca Scenicznego, który w szkole działa od sześciu lat. Zaśpiewał też Zespół Śpiewaczy „Cieszynianka”, w którym oprócz młodszych uczniów występują dzieci z czeskocieszyńskich polskich przedszkoli. Młodymi śpiewakami dyrygowała Maria Szymanik, a akompaniował uczeń szkoły, Dominik Poloček z klasy VI a.

Nie mogło zabraknąć również teatrzyku „Bum Trach” z przedstawieniem „Tajemniczy Hipopotam”. Teatrzyk wyłonił się przed trzema laty z kółka dramatycznego „Klucz”. Występują w nim nie tylko dzieci, które lubią teatr, ale też ci uczniowie, którzy mają kłopoty z nawiązywaniem kontaktów, są nieśmiali, lub – przeciwnie – nadpobudliwi. Na widzów czekały jednak nie tylko występy dzieci, ale też kilka refleksji na temat życia w rodzinie zastępczej. Teksty Michała Szymanika i jego zastępczej mamy czytali aktorzy Sceny Polskiej.

– To druga edycja tej inicjatywy. Podobny koncert organizowaliśmy w 2009 roku, wtedy też nasza szkoła zatroszczyła się program, a dochód przeznaczony był dla stowarzyszenia. W tym roku na widowni było dużo rodzin ze stowarzyszenia „Dotek”, ponadto pracownicy poradni psychologicznej z Karwiny, a większość to rodzice występujących dzieci oraz nauczyciele – powiedziała Maria Szymanik. Na piątkowy koncert przyszło w sumie ponad 170 osób.

(ep)

Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Najmłodszymi wykonawcami – zespołem „Cieszynianka”, dyrygowała Maria Szymanik.

Wnętrze kościoła do remontu

W hawierzowskim kościele św. Anny na początku lipca rozpocznie się remont. Autorem projektu jest mieszkanka pobliskich Wacławowic, Marie Drozdová. Remont obejmuje położenie nowej instalacji elektrycznej, montaż kaloryferów bezpośrednio w ławkach oraz zakrojoną na szeroką skalę przebudowę – pomieszczeń na piętrze, przedsionka przy głównym wejściu, bocznej nawy, a także prezbiterium. Architektonicznie ciekawym, a równocześnie bardzo praktycznym rozwiązaniem będzie wybudowanie szklanej ściany, która będzie oddzielać główną nawę od bocznej. – Zimą w dni powszednie msze św. będą odprawiane przy bocznym ołtarzu, co pozwoli zaoszczędzić na ogrzewaniu. Natomiast w pozostałych miesiącach z części za szkłem będą mogli korzystać rodzice z małymi dziećmi. Pozwoli im to na pełne uczestnictwo w nabożeństwach, a do pozostałych wiernych nie będzie docierać hałas – informuje proboszcz hawierzowskiej parafii rzymskokatolickiej, Marcel Krajzl.

Według proboszcza, celem przebudowy wnętrza kościoła jest uzyskanie większego komfortu przeżywania mszy św., zapewnienie lepszego kontaktu z księdzem oraz stworzenie odpowiednich warunków do spotkań wspólnot parafialnych. Te ostatnie będą odbywać się na piętrze, gdzie dotąd znajdowała się biblioteka. Teraz powstaną tam dwie oddzielne salki do spotkań oraz toalety.

Fot. ARC

Remont obejmie wnętrze kościoła.

Remont oznacza też zmiany w porządku nabożeństw. W czasie wakacji msze św. w dni powszednie będą odprawiane w poniedziałki, środy i piątki o godz. 8.00 w kaplicy Panny Marii przy ul. Kolmej w centrum miasta. W kościele św. Anny będą się odbywać tylko niedzielne nabożeństwa – jak zwykle o godz. 8, 10 i 17.30.

Przebudowa największego hawierzowskiego kościoła ma zakończyć się w październiku br. Szacuje się, że pochłonie ona ok. 5 mln koron.

(sch)

»Cieszynity uznania«

Prof. Jerzy Buzek, pochodzący ze Śmiłowic były premier i przewodniczący Parlamentu Europejskiego, został w niedzielę uhonorowany nagrodą „Cieszynit uznania”. Nagrodę przekazał mu architekt Karol Cieślar wspólnie z posłanką Aleksandrą Trybuś oraz biskupem ŚKEAW, Janem Wacławkiem, w trakcie uroczystego obiadu, który miał miejsce po nabożeństwie ekumenicznym w kościele Na Niwach. Jak poinformował nas Cieślar, uczestniczyli w nim przedstawiciele życia politycznego i społecznego z naszego regionu: konsul generalna w Ostrawie, Anna Olszewska, prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymeczek, prezes ZG PZKO, Jan Ryłko, wiceburmistrz Cz. Cieszyna, Stanisław Folwarczny oraz wielu innych gości.

Profesor Buzek otrzymał nagrodę za szerzenie dobrego imienia naszego regionu w świecie. Będąc premierem RP, przewodniczącym PE, a także w obecnie podejmowanych działaniach, zawsze pamięta o swoich korzeniach, jest przykładem człowieka, który doskonale wpisuje się w galerię naszych wielkich rodaków.

Kapituła „Cieszynitu Uznania” przyznała w ostatnich dniach dwie nagrody. Pierwszą otrzymał 12 czerwca poeta i piosenkarz Jaromír Nohavica.

(wot)

Fot. KC

Tak wygląda statuetka dla profesora Jerzego Buzka.

Czas na zmianę i... modę

Na dwa dni przed zakończeniem roku szkolnego młodzież gimnazjalna wychodzi z interesującą propozycją do swoich kolegów i nie tylko do nich. Za tydzień, w środę 26 czerwca Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie będzie realizowało projekt pn. „Czas na zmianę", w ramach którego odbędzie się koncert popularnej polskiej grupy muzycznej Mate.o. W tym samym dniu zaplanowano też charytatywny pokaz mody „Kwiat morwy".

„Czas na zmianę" to projekt uczniowski, który rok temu miał swoją pierwszą edycję, a teraz jest kontynuowany.

– Chcemy zaproponować zmianę tym ludziom, którzy są otwarci na zmiany w swoim życiu. Chcemy pokazać im, że istnieją też inne drogi, które niektórym mogą wydawać się dziwne, ale my uważamy je za te najlepsze – wyjaśnia ideę projektu uczeń Jakub Langner. – Chcemy pokazać wszystkim, że chrześcijanie to też normalni ludzie, że to nie tylko kościół w niedzielę, ale normalne życie – precyzuje jego koleżanka Noemi Bocek.

– Celem „Czasu na zmianę" jest zaprezentowanie chrześcijaństwa jako schedy po starych czasach, bo należy sobie uświadomić, że cała Europa wywodzi się z kultury chrześcijańskiej. Bynajmniej jednak nie chodzi o żadną formę nawracania – zastrzega opiekun projektu, nauczyciel Lech Biernat, dodając, że część młodzieży i ich rodziców właśnie w ten sposób mylnie interpretuje intencje organizatorów imprezy. – Tegoroczny program uważam za bardzo ciekawy. Zaprosiliśmy księży, którzy zaprezentują młodzieży, czym jest chrześcijaństwo, jak ma się do nauki, jakie zagrożenia stwarzają najróżniejsze sekty. Będzie też coś z profilaktyki. Gość z Polski, Dobromir Markowski, będzie opowiadał na podstawie swoich osobistych doświadczeń, jaka pogubił się w życiu i jak dzięki chrześcijaństwu udało mu się na nowo w nim odnaleźć. Natomiast dla uczniów niezainteresowanych tematem przygotowaliśmy projekcję filmową – dodaje.

Fot. ARC

W ub. roku gimnazjalnemu pokazowi mody towarzyszyła aukcja kapeluszy. W tym roku pod młotek pójdą parasolki.

Głównym punktem programu będzie popołudniowy koncert w wykonaniu Mate.o. Będzie on też prowadzić warsztaty z uczniami z zakresu tworzenia piosenek, pracy z tekstem oraz muzycznych rozwiązań. – Niektóre wykłady będą odbywać się równolegle. Dla tych, którzy będą je chcieli usłyszeć wszystkie w całości, zostaną nagrane i udostępnione później w internecie – zapowiada Langner.

Tegoroczny „Czas na zmianę" nie zamyka się w murach szkolnych. W gimnazjum odbędą się tylko przedpołudniowe wykłady oraz zostanie rozegrany turniej siatkówki wspólnych drużyn klas A, klas B, klas C oraz nauczycieli. Program popołudniowy odbędzie się w czeskocieszyńskiej „Strzelnicy". Rozpocznie się on o godz. 15 pokazem mody pn. „Kwiat morwy", po nim o godz. 17 wystąpi Mate.o. – Kwiat morwy" to niezależny projekt, który ma na swoim koncie już kilka udanych edycji. W tym roku włączyło się w niego sześć projektantek, każda przygotuje po kilka modeli. Część z nich zostanie wykonanych ze starych ubrań, których zbiórkę zorganizowaliśmy już wcześniej w szkole – opowiada Krystyna Maia Chlup. Pokazowi będzie towarzyszyć aukcja oryginalnych parasolek, z której utarg zostanie przeznaczony na cel dobroczynny.

– Zapraszamy do „Strzelnicy" nie tylko naszych uczniów, ale też ich rodziców, absolwentów oraz wszystkich przyjaciół gimnazjum i jego sympatyków. Zaproszenia wysłaliśmy też do szkół podstawowych z myślą o naszych przyszłych uczniach – powiedział Andrzej Bizoń, dyrektor „Gimpla". **(sch)**

Trzej Bracia za nami

Tradcyjnie trzy dni trwało XXIII Święto Trzech Braci. Przez cały weekend w Cieszynie i Czeskim Cieszynie odbywały się koncerty i inne imprezy.

Świętowanie rozpoczęło się w piątek spotkaniem włodarzy obu miast na moście Przyjaźni przy tradycyjnym strudlu. Następnie korowód ruszył na cieszyński Rynek, gdzie odbyła się uroczysta inauguracja święta. Tam też mieszkańcy i goście mogli zobaczyć między innymi „Legendę o Trzech Braciach" w wykonaniu studentów Animacji Społeczno-Kulturalnej Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, a także występy Kabaretu Młodych Panów oraz Andrzeja Piasecznego.

Z kolei w sobotę odbyły się koncert finałowy Cieszyńskiej Ligi Talentów 2013 oraz „Babska biesiada". Natomiast wieczorem wystąpili Marcin Kindla oraz formacja Dżem. Nie zabrakło również imprez towarzyszących – w tym gry miejskiej „Poznaj Cieszyn z rodziną", w której uczestnicy musieli dotrzeć do Brackiego Browaru Zamkowego, wykonując po drodze wiele zadań i rozwiązując zagadki.

Także w Czeskim Cieszynie można było wziąć udział w wielu atrakcyjnych wydarzeniach. Najwięcej działo się Rynku, gdzie rozstawiono stragany i karuzele.

W piątek dla mieszkańców miasta wystąpili nauczyciele i uczniowie ZUŠ P. Kalety w Czeskim Cieszynie, zagrały również zespoły: Apatheia, Goodfellas i Clou. Z kolei gwiazdami wieczoru były Helena Vondráčková i Tonya Graves. Tymczasem w sobotę scena należała do artystów: Nevím, Nebe, Debbi i Desmod, zaś niedzielne świętowanie odbyło się przy muzyce słowackiej kapeli Trzeci Dzień. **(mar)**

Fot. MARCIN WIECZOREK

Włodarze obu Cieszynów podczas uroczystego rozpoczęcia imprezy.

To nie sen, to nagrody

13 osób odebrało w piątek wyróżnienia od władz Karwiny. Nagrodzono je za długoletnie działanie na rzecz rozwoju kultury w mieście, prowadzenie zespołów artystycznych czy organizowania imprez kulturalnych oraz za wybitne osiągnięcia w ubiegłym roku.

– Co roku w ramach Dni Karwiny władze miasta nagradzają osoby zasłużone na polu kultury. W tym roku wybrano ponad 10 osób, które od dłuższego czasu dbają o to, żeby w Karwinie rozwijała się kultura – wyjaśniła rzeczniczka Urzędu Miasta, Šárka Swiderová. Dni Karwiny odbyły się w mieście w piątek i sobotę.

Fot. ARC

Jednym z sukcesów Emy Trávníčkovej jest zwycięstwo w konkursie „Miałam sen – jestem prezydentem miasta" przed dwoma laty.

Wśród trzynastu nagrodzonych znaleźli się również Polacy. Za zasługi na polu kultury doceniono m.in. Tomasza Piwko, dyrygenta chóru mieszanego „Dźwięk". Z kolei Urszulę Sikorę, nauczycielkę z polskiej podstawówki, nominowano do nagrody miasta przede wszystkim za prowadzenie z dziećmi szkolnego zespołu folklorystycznego „Gizdy". – Nauczycielka nie tylko prowadzi zespół „Gizdy" , ale też przygotowuje dzieci do różnych konkursów śpiewaczych i organizuje z uczniami wiele innych inicjatyw – czytamy w uzasadnieniu nominacji.

Władze miasta doceniają również zasługi i talenty uczniów karwińskich szkół. Wśród nagrodzonych znalazła się Ema Trávníčková, uczennica klasy 8. PSP Karwina. Ema ma na swoim koncie sukcesy muzyczne – od dzieciństwa gra na fortepianie, w roku 2005 zwyciężyła w konkursie w Karlowych Warach, a na międzynarodowym konkursie „Amedeus" w Brnie otrzymała wyróżnienie honorowe.

Tomasz Piwko i Urszula Sikora zostali nagrodzeni za długoletnie prowadzenie zespołów artystycznych, natomiast Emie nadano wyróżnienie „Talent Roku". – Niezmiernie mnie ucieszyła ta nagroda. Z „Gizdami" jestem związana już od ponad 10 lat, więc ta nagroda wiele dla mnie znaczy – powiedziała jedna z wyróżnionych przez władze miasta, Urszula Sikora. **(ep)**

185 lat uczy polskie dzieci

W ostatni weekend w Olbrachcicach obchodzono wyjątkowy jubileusz – 185-lecie szkoły. Placówki, która od dnia założenia w 1828 roku – jako jedyna na Zaolziu – po dziś dzień uczy polskie dzieci.

Migawka z przedstawienia „Tadek Niejadek".

A tak niewiele brakowało, żeby i olbrachcicka szkoła – jak zresztą mnóstwo innych w naszym regionie – przestała istnieć z powodu niedoboru uczniów. Jednakże dzięki wyrozumiałości władz gminy, udało się przetrwać niedawny, najgorszy w dziejach niż demograficzny i uratować placówkę przed likwidacją. Fakt ten podkreśliła w mowie otwierającej obchody jubileuszu, które odbywały się w sobotę w sali i parku Domu Robotniczego, dyrektorka Jolanta Kożusznik. Ponadto powitała oficjalnych gości, którzy skorzystali z zaproszenia (delegację radnych gminy z wójtem Vladislavem Šipulą, wiceprezesa ZG PZKO Tadeusza Smugalę, dyrektorkę czeskiej szkoły Pavlę Martinkovą, przewodniczącą MK PZKO Helenę Bubik, prezes TNP Barbarę Smugalę, przedstawicielkę szkoły polskiej w Stonawie Danutę Heczko, poprzednią dyrektorkę szkoły-jubilatki Iwonę Guńkę, emerytowaną przedszkolankę Zofię Delong) oraz kilkusetosobową widownię. Dyrektorka podziękowała też urzędowi gminy i stomatologowi, dr. Stanisławowi Kowalskiemu za przekazane szkole dary sponsorskie w wysokości 10 tys. koron każdy, Macierzy Szkolnej, która dała 2 tys., a także wyraziła wdzięczność rzutkiemu zarządowi Macierzy z przewodniczącą Mariolą Nožičką na czele za troskliwą i efektywną całoroczną opiekę nad szkołą.

Najważniejszą częścią obchodów – zarówno dla nauczycielek i ich podopiecznych, jak i dla rodziców i dziadków było widowisko sceniczne „Tadek Niejadek", które miało wykazać, czy dzieci mają dostatecznie dobrze opanowany żywy język polski (wiadomo, że niejedna rodzina jest dwujęzyczna, w większości domów zaś dominuje gwara), czy posiadają talent aktorski, czy aby trema nie sparaliżuje ich poczynań na scenie... Jeśli ktoś miał w tym względzie jakieś wątpliwości lub obawy o wynik końcowy, został mile zaskoczony. Zarówno piętnaścioro uczniów, jak i dwudziestka przedszkolaków, zdominowanych przez maluszków – wywiązała się z zadania doskonale, budząc szczery zachwyt widowni. Spektakl według scenariusza i w reżyserii nauczycielki Anny Werner był tak pomyślany, aby każde z dzieci miało w nim do odegrania stosowną do swoich uzdolnień i możliwości rolę. Dzieciaki, przedstawiając losy niesfornego łobuza, głodzącego się na złość dziadkowi, babci i reszcie świata, spontanicznie zamieniły scenę w swoisty plac zabaw. Dialogi i gagi raz po raz wywoływały salwy śmiechu na sali, natomiast karuzela „skonstruowana" z wesołych milusińskich, wystrojonych w zabawne zwierzęce maski, którzy dostrzegłszy na sali „swoich" widzów, radośnie do nich machali, wycisnęła łzę szczęścia z niejednego oka. W wyćwiczeniu przedstawienia pomagały nauczycielki: Janina Guńka, Ewa Mrowiec, Jolanta Kożusznik, Mariola Burek oraz Dorota Guńka. Muzykę i śpiewy w swoim studiu nagrał nauczyciel muzyki Michał Feber.

Po przedstawieniu jego wykonawcy otrzymali od hojnych gości mnóstwo słodyczy, twórcy i pedagodzy zaś zebrali pochwały i serdeczne wyrazy podzięki. Na szczególną uwagę zasługują słowa wójta Šipuli, który powiedział między innymi: „Uważam, że godniej nie można było tego szczególnego jubileuszu uczcić. Chciałbym przy tej okazji pogratulować waszej szkole, która w swej długiej historii wychowała wiele generacji zacnych ludzi, i życzyć jej, aby jeszcze bardzo długo wychowywała wasze dzieci, naszą młodzież. Konieczne jest więc, aby jej klasy wypełniało coraz więcej uczniów. Ale o to my, w urzędzie gminy, zadbać już raczej nie możemy. Ten obowiązek wypełniania dziećmi klas pozostawiam wam, potencjalnym rodzicom. Jeszcze raz życzę wam i sobie, aby szkoła polska w Olbrachcicach trwała długie lata".

Z kolei wiceprezes ZG PZKO, Tadeusz Smugala, życzył Polakom w Olbrachcicach, aby ich szkoła trwała jak najdłużej, bo od tego w dużym stopniu zależeć będzie, jak długo „przetrwają polskość i Polski Związek Kulturalno-Oświatowy".

Część festynowa imprezy jubileuszowej, której wyjątkowo w tym roku sprzyjała pogoda, trwała do godzin nocnych w parku-podwórzu Domu Robotniczego przy dźwiękach pięknie brzmiącej, posiadającej bogaty polski repertuar, orkiestry rozrywkowej Old Boys Band z Orłowej-Poręby. Atrakcyjnym gwoździem programu był pokaz woltyżerki grupy ze stadniny New Port z Domasłowic Dolnych, w której uczą się tej specyficznej jazdy na koniu również dwie uczennice olbrachcickiej szkoły.

Na scenie przedszkolaki – narybek szkoły.

W ramach obchodów jubileuszowych szkoła-jubilatka przygotowała w swoich wnętrzach wystawę dowodów osiągnięć uczniów (z ostatnich najefektowniej prezentował się indywidualny kącik Adama Recmanioka z kilkoma złotymi medalami i jednym brązowym, które zdobył na turniejach w judo w różnych miastach republiki) oraz bogatych archiwaliów, które są w jej posiadaniu: fotografii, kronik, dzienników szkolnych, świadectw i mnóstwa innych starych, w tym dziewiętnastowiecznych, materiałów dokumentalnych, które mają niezwykle cenną wartość historyczną. W każdym razie potwierdzają zasadność jubileuszu polskiej szkoły w Olbrachcicach. Z nich jednoznacznie wynika, że szkoła w Olbrachcicach naprawdę od 185 lat uczy polskie dzieci.

KAZIMIERZ SANTARIUS

Dzieci podczas zabawy w rytmie muzyki zespołu Old Boys Band w parku obok Domu Robotniczego.

Dyrektorka szkoły, Jolanta Kożusznik, na wystawie z byłym uczniem, Zdzisławem Michejdą.

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

WTOREK 18 czerwca

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.09** Polityka przy kawie **9.00** Ojciec Mateusz (s.) **9.55** Zwierzęta świata - Bobaki **10.30** Dzika Polska - Bogatsze życie - Inżynierowie z zębem **11.00** Rok w ogrodzie **11.25** Plebania (s.) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Apetyt na EURO-pę - Odtwarzanie potencjału produkcji **12.55** Zwierzęta Świata - Wróbel miejski spryciarz **13.30** Czy wiecie, że... **14.00** Klan (s.) **14.25** Rezydencja (s.) **15.00** Wiadomości **15.25** Bonanza (s.) **16.20** Złote łany (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Dom nad rozlewiskiem (s.) **18.25** Przystań (s.) **19.15** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.25** Nasze matki, nasi ojcowie - część 2 **22.05** Zemsta (s.) **23.05** Sauna (film pol.) **0.45** Nasze matki, nasi ojcowie - część 1.

TVP 2

5.55 Zmiennicy (s.) **7.00** M jak miłość (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie (s.) **10.20** Barwy szczęścia (s.) **10.55** Na dobre i na złe (s.) **11.55** Po Płocku śladami Mateczki **12.20** Makłowicz w podróży - Portugalia **12.55** Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Walki kogutów **13.35** Czas honoru (s.) **14.35** Rodzinka.pl (s.) **15.45** Panorama Kraj **16.10** M jak miłość (s.) **17.05** Kabaretowy Klub Dwójki **18.00** Panorama **18.50** Jeden z dziesięciu **20.10** Na dobre i na złe (s.) **21.10** Złodziej marzeń **22.45** Świat bez fikcji - Operacja „Pasztet" **0.00** Życie po falstarcie (s.) **0.50** Szpital Three Rivers (s.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info **6.15** Info Poranek **7.00** Serwis Info **7.45** Info Poranek **8.00** Serwis Info **8.03** Gość poranka **8.20** Info Poranek **9.00** Serwis Info **9.10** Gość poranka **9.50** Info Poranek **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.21** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.45** Gość poranka **11.00** Serwis Info **12.20** Biznes Info **12.55** Serwis sportowy **13.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.30** Serwis Info **15.15** Rozmowa dnia **16.00** Raport z Polski **16.51** Biznes Info **17.00** Pasmo lokalne **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła 20ta **21.00** Serwis Info **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.55** Pasmo lokalne **22.30** Info Dziennik **23.15** Sportowy Wieczór **23.32** Sen o Morzach i Koloniach **0.21** Infoexpress **0.35** Minęła 20ta.

SAUNA
Komedia, Polska 1992
TVP 1, wtorek 18 czerwca 2013, godz. 23.05
Reżyseria: Filip Bajon
Wykonawcy: Bogusław Linda, Gabriela Kownacka, Marian Opania, Henryk Bista, Piotr Machalica, Władysław Kowalski, Zbigniew Zamachowski

Rosjanin, Polak, Czech, Węgier i Niemiec z NRD przyjeżdża- ją każdego roku do Helsinek na sympozja naukowe. W hotelowej saunie spotykają się z Finem i Amerykaninem. W filmie przedstawione zostały trzy spotkania – w 1980 r., gdy w Polsce rodziła się „Solidarność", w 1982 r., po wprowadzeniu stanu wojennego, oraz w 1989 r., gdy w Polsce dokonała się zmiana ustroju. W trakcie dwóch pierwszych spotkań rozmowom przewodzi Jurij. Podczas trzeciego spotkania przedstawiciele bratnich krajów postanawiają odegrać się na Rosjaninie.

TOTALNY KATAKLIZM
Komedia USA, 2008
Polsat, środa 19 czerwca 2013, godz. 20.35
Reżyseria: Aaron Seltzer
Wykonawcy: Matt Lanter, Vanessa Minnillo, Nicole Parker, Crista Flanagan, Kimberly Kardashian, Ike Barinholtz, Gary 'G. Thang' Johnson

W 10 001 roku p.n.e. pewien jaskiniowiec spotyka szablozębną Amy Winehouse. Piosenkarka oznajmia mu, że 29 sierpnia 2008 r. nastąpi koniec świata. Jedyną szansą na ocalenie życia na Ziemi jest odłożenie na miejsce „Kryształowej Czaszki". Will Jones budzi się ze snu. Opowiada o proroctwie dziewczynie, Amy. Podczas imprezy organizowanej przez Willa niespodziewanie gaśnie światło, odczuwalne są też wstrząsy. Media informują o trąbie powietrznej, deszczu asteroid i trzęsieniu ziemi. Ocalenie świata zależy teraz od Willa i jego przyjaciół.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i Partnerzy (s.) **9.45** Trudne sprawy 2 **10.45** Dlaczego ja? **11.45** Pamiętniki z wakacji (s.) **12.45** Dom nie do poznania **13.45** Hotel 52 (s.) **14.45** Malanowski i Partnerzy 5 **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.45** Dlaczego ja? **17.45** Trudne sprawy 5 **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.00** Teoria chaosu (film kopr.) **22.15** Ekipa na swoim **23.15** Kości 5 (s.).

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Finley, samochodzik strażacki (s. anim.) **9.30** Legendarne duety **10.25** Chłopaki w akcji **10.55** Słynne zbójnickie legendy (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Wszystko o gotowaniu **14.15** Bananowe rybki **14.45** Świat rekordów i ciekawostek **15.45** 13. komnata R. Skamene **16.15** Podróżomania **16.50** AZ kwiz **17.15** Wszystko-party **17.45** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Miroslav Donutil w Spirali **22.25** Numer alarmowy **22.55** Hercules Poirot (s.) **23.45** Dempsey & Makepeace (s.) **0.40** Na tropie.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Wszystko o gotowaniu **8.45** Nasza wieś **9.15** Na zawsze razem **10.00** Uwięzieni na Gorzkim Jeziorze **10.55** Chcesz je? **11.00** Nie poddawaj się **11.30** Gdyby nastał dzień sądu ostatecznego **12.20** Przygody nauki i techniki **13.05** Terra musica **14.00** Kosmos **14.40** Samoloty myśliwskie w walce **15.30** Babel **15.55** Trumna na życzenie **17.00** Planeta YÓ **18.15** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **18.50** Był sobie... człowiek (s. anim.) **19.20** Kim Possible (s.) **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Samoloty myśliwskie w walce **20.50** Ślady, fakty, tajemnice **21.20** Podróż po wyspie Moora **21.50** Półmrok **22.20** Blef Coogana (film) **23.50** Carmen **0.50** Galerie sztuki.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.00** Ulica (s.) **9.50** Ogólniak z o.o. (s.) **11.00** Dwóch i pół (s.) **11.25** Odłamki **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości, sport, pogoda **12.30** Szaleję za tobą (s.) **13.00** Obrońca (s.) **13.50** Brygada ratunkowa (s.) **14.50** Bez śladu (s.) **15.40** Dr House (s.) **16.35** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.40** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **18.35** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.30** Weekend **22.15** Nocne wiadomości, sport, pogoda **22.50** Wspomnienia (s.) **23.35** Nikita (s.) **0.25** Smallville (s.).

PRIMA

6.25 Policja Hamburg (s.) **7.25** Pan Złota Rączka (s.) **7.55** M.A.S.H. (s.) **8.40** Nakryto do stołu! **9.35** Napisała: morderstwo (s.) **10.35** Julie Lescaut (s.) **12.40** Policja Hamburg (s.) **13.40** Strażnik Teksasu (s.) **14.40** Siska (s.) **15.55** Droga do szczęścia (film) **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.40** Reporterzy po twojej stronie **19.55** VIP wiadomości **20.15** Kulinarny reality-show **21.30** Polívka na winie **22.30** Kości (s.) **23.30** Zabójcze umysły (s.) **0.25** Policja kryminalna Kolonia (s.).

ŚRODA 19 czerwca

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Polityka przy kawie **9.05** Ojciec Mateusz (s.) **9.55** Zwierzęta świata - Wróbel miejski spryciarz **10.30** Wszechświat, który znamy - Kosmiczne kolizje **11.00** Cudowne miejsca - Wielkie Sanktuaria Polski - Trzebnica **11.30** Plebania (s.) **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.25** Natura w Jedynce - Zdumiewające Indie **13.30** Czy wiecie, że... **13.55** Klan (s.) **14.25** Rezydencja (s.) **15.00** Wiadomości **15.25** Bonanza (s.) **16.20** Ludzkie sprawy **17.00** Teleexpress **17.25** Dom nad rozlewiskiem (s.) **18.25** Przystań (s.) **19.10** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.15** Piąty Stadion **20.30** Nasze matki, nasi ojcowie - część 3 **22.15** Na pierwszym planie **23.25** Anna German (s.) **23.40** Piłka nożna - Puchar Konfederacji: Włochy - Japonia.

TVP 2

6.00 Zmiennicy (s.) **7.00** M jak miłość (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie **10.20** Barwy szczęścia (s.) **10.55** Na dobre i na złe (s.) **11.55** Pożyteczni.pl (s.) **12.25** Makłowicz w podróży - Portugalia **12.55** Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Maniok **13.35** Czas honoru - Władek **14.35** Rodzinka.pl (s.) **15.45** Panorama Kraj **16.10** M jak miłość (s.) **17.05** Kabaretowy Klub Dwójki **18.00** Panorama **18.50** Jeden z dziesięciu **20.05** XIV Mazurska Noc Kabaretowa - kabaret według Limo. Mrągowo 2012 **20.40** Piłka nożna - Puchar Konfederacji: Brazylia - Meksyk **23.15** Aida **0.10** Na linii strzału (s.) **0.55** Miasto prywatne.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info **6.15** Info Poranek **7.00** Serwis Info **7.13** Info Poranek **8.03** Gość poranka **8.20** Info Poranek **9.00** Serwis Info **9.10** Gość poranka **9.20** Info Poranek **10.00** Serwis Info **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.21** Info Poranek **10.30** Serwis Info **10.45** Gość poranka **11.30** Serwis Info **12.20** Biznes Info **13.00** Serwis Info **14.10** Raport z Polski **14.30** Serwis Info **15.15** Rozmowa dnia **15.30** Serwis Info **16.00** Raport z Polski **16.50** Biznes Info **17.00** Pasmo lokalne **20.00** Infoexpress **20.10** Minęła 20ta **21.20** Raport z Polski **21.40** Studio Lotto **21.50** Pogoda Info **21.55** Pasmo lokalne **22.30** Info Dziennik **23.15** Sportowy Wieczór **23.30** Ostatni prawdziwi rybacy **23.57** Festiwal Opolski - przeszłość i przyszłość **0.30** Infoexpress

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.45** Malanowski i Partnerzy 7 **9.45** Trudne sprawy 2 **10.45** Dlaczego ja? **11.45** Pamiętniki z wakacji (s.) **12.45** Dom nie do poznania **13.45** Hotel 52 (s.) **14.45** Malanowski i Partnerzy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.45** Dlaczego ja? **17.45** Trudne sprawy 5 **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.35** Totalny kataklizm (komedia USA) **22.20** Zemsta frajerów - następne pokolenie (komedia USA) **0.40** Królestwo niebieskie (komedia USA) **2.30** Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Finley, samochodzik strażacki (s. anim.) **9.30** Historie sław **10.25** Było sobie dwóch sekretarzy (s.) **11.15** Reporterzy TVC **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Wszystko o gotowaniu **14.15** Bananowe rybki **14.45** Świat rekordów i ciekawostek **15.40** Kamera na szlaku smakuje Czechy **16.15** Podróżomania **16.50** AZ kwiz **17.15** Wszystko-party **17.45** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** List do ciebie **21.00** Życia niezwyczajne **21.55** Ciało jako dowód (s.) **22.40** Profil zbrodni (s.) **23.35** Pr. dyskusyjny M. Jílkovej **0.30** 13. komnata M. Holania.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Wszystko o gotowaniu **8.45** Chcesz je? **8.55** Królestwo natury **9.25** Kolaborowali z nazistami **10.20** Przeżyć! **11.10** Za wiejskimi muzykantami **11.40** Urząd celny **13.10** Błękitne tajemnice **14.10** Zapraszamy **14.40** Kwartet **15.05** Rybie legendy Jakuba Vágnera **15.35** Poszukiwania sztuki **16.20** Moja rodzina **17.00** Planeta YÓ **18.15** Zaczarowane przedszkole **18.45** Wieczorynka **18.55** Był sobie... człowiek (s. anim.) **19.20** Kim Possible (s. anim.) **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Kamera w podróży: Namibia **21.00** Rybie legendy Jakuba Vágnera **21.25** Czy te oczy mogą kłamać? **21.55** Stand-up **22.25** Smetanova Litomyšl 2012 **0.05** Bracia i siostry (s.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.00** Ulica (s.) **9.50** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **11.00** Dwóch i pół (s.) **11.25** Powrót do szkoły (s.) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Szaleję za tobą (s.) **13.00** Obrońca (s.) **13.50** Brygada ratunkowa (s.) **14.45** Bez śladu (s.) **15.40** Dr House (s.) **16.35** Dwóch i pół (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.40** CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) **18.35** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Ogólniak z o.o. (s.) **21.25** Na własne oczy **22.10** Nocne wiadomości, sport, pogoda **22.45** Anakonda (film) **0.25** Smallville (s.).

PRIMA

6.25 Policja Hamburg (s.) **7.25** Pan Złota Rączka (s.) **7.55** M.A.S.H. (s.) **8.40** Nakryto do stołu! **9.35** Napisała: morderstwo (s.) **10.35** Julie Lescaut (s.) **12.40** Policja Hamburg (s.) **13.40** Strażnik Teksasu (s.) **14.40** Siska (s.) **15.55** Kiedy serce płacze (film) **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.40** Reporterzy po twojej stronie **19.55** VIP wiadomości **20.15** Trzej muszkieterowie (film) **22.40** Top Star magazyn **23.45** Hawaii 5-0 (s.) **0.45** Prawo i porządek (s.) **1.40** Policja kryminalna Kolonia (s.).

TV POLONIA

WTOREK 18 czerwca

6.05 Ale mądrale! **7.00** Sztuka życia **7.25** Dom na głowie **8.00** Pytanie na śniadanie **10.25** Codzienna 2 m. 3 (s.) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (s.) **12.05** Barwy szczęścia (s.) **12.30** Łamigłówka - Pomnik historii 4 **12.35** Wiadomości **12.50** Zabawa w chowanego **13.55** Polska poza Polską - Kresowe trwanie **15.05** Co tu jest grane? **15.30** Nie ma jak Polska **16.00** Złotopolscy **16.30** Flesz historii **16.50** Kopciuszek **17.20** Polonia w Komie - Meksyk i Asia **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (s.) **18.25** Cztery pory roku i 10-lecie grupy MoCarta **19.15** Barwy szczęścia (s.) **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomościa **20.50** Ojciec Mateusz (s.) **21.45** Polonia w Komie **22.00** Polonia 24 **22.45** Ekstradycja II **23.45** Dary Losu - Koncert Ryszarda Rynkowskiego **0.35** Łamigłówka - Pomnik historii 4.

ŚRODA 19 czerwca

6.05 Byłyśmy Pestkami **7.10** Wilnoteka **7.25** Niewiarygodne przygody Marka Piegusa **8.00** Pytanie na śniadanie **10.25** Codzienna 2 m. 3 (s.) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek (s.) **12.05** Barwy szczęścia (s.) **12.30** Łamigłówka - Pomnik historii 4 **12.35** Wiadomości **12.50** Chichot losu **13.50** Byłyśmy Pestkami **14.55** Ale mądrale! **15.40** Notacje - Maria Fołtyn **16.00** Złotopolscy (s.) **16.30** Las bliżej nas **16.50** Kopciuszek (s.) **17.15** Łamigłówka - Pomnik historii 4 **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (s.) **18.25** Moje Tatry 1/5 **18.55** Wilnoteka **19.15** Barwy szczęścia (s.) **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości **20.45** Warto kochać **22.00** Polonia 24 **22.45** Ekstradycja II **23.50** Cztery pory roku i 10-lecie grupy MoCarta **0.35** Łamigłówka - Pomnik historii 4.

CZWARTEK 20 czerwca

5.55 Henryk Wars - pieśniarz Warszawy **6.55** Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka **7.25** Klasa na obcasach (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie **10.25** Codzienna 2 m. 3 (s.) **11.00** Polonia 24 **11.35** Kopciuszek **12.00** Polonia w Komie **12.05** Barwy szczęścia (s.) **12.25** Łamigłówka - Pomnik historii 4 **12.35** Wiadomości **12.50** Rodzinka.pl (s.) **13.55** Henryk Wars - pieśniarz Warszawy **15.00** 12. i 13. Przystanek Woodstock 2006 i 2007 - Indios Bravos **16.00** Złotopolscy (s.) **16.30** Latarnicy.pl (s.) **16.50** Kopciuszek (s.) **17.10** Łamigłówka - Pomnik historii 4 **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.55** Codzienna 2 m. 3 (s.) **18.25** Natalia Kukulska – „Puls" - na bis **19.15** Barwy szczęścia (s.) **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości **20.50** Defekt (s.) **22.00** Polonia 24 **22.45** Kameleon **23.55** Przeżyjmy to jeszcze raz **0.45** Kopciuszek (s.).

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 17. 6. o godz. 10.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	88
Hawierzów	1
Karwina	20
Orłowa	24
Trzyniec	17
Wierzniowice	15

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 μg/m^3.
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie.

WSPOMNIENIA

Dnia 19 czerwca 2013 minie pierwsza rocznica śmierci naszego Drogiego Męża, Ojca, Teścia, Dziadka i Brata

śp. STANISŁAWA CIENCIAŁY

z Trzyńca-Tarasu. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

GL-327

Dzisiaj, 18 czerwca 2013, obchodziłaby 90. urodziny nasza Droga Babcia

śp. ANNA ŁAKOTA

z Suchej Górnej O chwilę wspomnień prosi w imieniu rodziny wnuczka Ola.

GL-351

NEKROLOGI

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 15. 6. 2013 zmarła w wieku 87 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Siostra, Szwagierka i Ciocia

śp. BRONISŁAWA PRENGEL

z domu Głuszek, zamieszkała w Czeskim Cieszynie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w środę 19 czerwca 2013 o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego Najświętszego Serca Jezusowego w Czeskim Cieszynie na miejscowy cmentarz. Zasmucona rodzina.

AD-054

Dotknięci bolesną wiadomością o zgonie naszego Drogiego Kolegi

inż. ZBIGNIEWA BIŁKO

składamy rodzinie wyrazy szczerego współczucia. Koleżanki i koledzy z gimnazjalnej ławy szkolnej.

GL-350

Serdeczne podziękowania krewnym, przyjaciołom, znajomym za wyrazy współczucia, kwiaty i liczny udział w pogrzebie naszej Drogiej Zmarłej

śp. JADWIGI DROBISZ

z Czeskiego Cieszyna. Dziękujemy księdzu Robertowi Wojnowskiemu za osobliwe pożegnanie Drogiej Zmarłej i długoletnią duszpasterską służbę w czasie regularnego odwiedzania naszej Drogiej Mamy. Podziękowania składamy pani Reni Wdówce za przejmującą oprawę muzyczną, która uświetniła przebieg ceremonii żałobnej.

Szczególne podziękowania kierujemy również do personelu oddziału intensywnej opieki kardiologicznej szpitala w Trzyńcu-Podlesiu za troskliwą i serdeczną opiekę w czasie ostatnich dni życia naszej Drogiej Mamy i Babci. Zasmucona rodzina.

AD-055

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Epoka lodowcowa 4 (18, 19, godz. 15.30); 1000 lat po Ziemi (18, 19, godz. 17.45); Vive la France (18, 19, godz. 18.00); Anatomia strachu (18, 19, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum**: Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta (18, 19, godz. 17.30); Śmejdi (18, godz. 20.00; 19, godz. 15.00); Martwe zło (19, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Śmejdi (18, 19, godz. 17.30); Śniegi wojny (18, godz. 20.00); **JABŁONKÓW**: Nazareth (19, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast**: Tajemnica Zielonego Królestwa (18, 19, godz. 14.00, 16.00); Kac Vegas 3 (18, 19, godz. 18.15, 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet i Seniora MK PZKO zapraszają na spotkanie 19. 6. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

JABŁONKÓW – Komitet Organizacyjny Gorolskigo Święta zaprasza na spotkanie z prezesami okolicznych MK PZKO oraz przewodniczącymi innych organizacji, które odbędzie się w środę 19. 6. o godz. 15.30 w Domu PZKO.

ORŁOWA-PORĘBA – Zarząd MK PZKO organizuje wycieczkę 29. 6. do Parku Miniatur Inwałd. Zgłoszenia do 20. 6. przyjmuje Leon Kasprzak osobiście lub pod nr. telefonu 731 252 669.

PTTS „BŚ” – Informuje, że odjazd na wycieckę 22. 6. do Parku Narodowego Doliny Dyi i Palawy jest o godz. 5.20 z Karwiny, o godz. 5.40 z Cz. Cieszyna. Zabrać dowody osobiste. Inf.: 733 729 069, 603 193 004, www.ptts-beskidslaski.cz.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770.

GL-217

WYSTAWY

KONGRES POLAKÓW, KOMEŃSKIEGO 4, CZESKI CIESZYN: 19. 6. o godz. 16.00 wernisaż wystawy pt. „Na harcerskich szlakach”. Czynna: po-pt: 8.00-15.00.

TEATR CIESZYŃSKI I MK PZKO CZ. CIESZYN-CENTRUM: do 30. 6. wystawa pt. „Księstwo Cieszyńskie w obiektywie”. Czynna: po-pt: 9.00-15.00 po zgłoszeniu w portierni TC oraz w trakcie przedstawień TC.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 30. 8. wystawa pt. „Cechy a městská společnost 16.-19. století”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a**: do 20. 6. 2014 wystawa pt. „Tragedia Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka**: do 9. 8. wystawa pt. „Zabytki heraldyczne”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: do 29. 11. wystawa pt. „Kora, łyko, trawa, korzenie, pnie...”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985**: stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, Do Muzeum 89**: do 24. 1. 2014 wystawa pt. „Pozor, křehké!”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLZĄ

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: Czynne codziennie 9.00-19.00.

ACword

Firma ACword, sp. z o.o.
Oldrzychowice 923

POSZUKUJE

odpowiedniego kandydata na pozycję

SPRZEDAWCA/-CZYNI W SKLEPIE Z OŚWIETLENIEM

Wymagania:
- wysoka kultura osobista
- dobry kontakt z klientem
- zaangażowanie
- doświadczenie w handlu z oświetleniem

CV prosimy przesyłać pod adres
acword@acword.cz
do 30. 6. 2013

GL-342

Firmy budowlane
SWABUD (cz) i SWAKOŃ (pl)
Docieplanie elewacji, remont fasad zabytkowych, podbitki (palubky), wymiana okien PCV remonty mieszkań i domów.
Przyjmujemy zlecenia na 2013 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien w ramach nowego programu „Zelená úsporám” kontakt: kom. cz. 776 218 494, cz. 608 556 915, cz. 774 085 874, e-mail: jozefswakon@onet.pl
Szybka i fachowa realizacja zleceń. Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

GL-290

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!
www.glosludu.cz
Serwis o Polakach na Zaolziu

KOVONA SYSTEM a.s.

Dynamicky rozvíjející se společnost zabývající se velkosériovou i malosériovou kovovýrobou, zejména z tenkých plechů a profilů, přijme do pracovního poměru

KONSTRUKTÉRA

Mezi hlavní úkoly Konstruktéra patří zpracování vývojové a výrobní dokumentace výrobků, především válcovaných otevřených profilů (výkresová dokumentace, materiálové listy, výstupní kontrolní postupy), zvládnutí části práce technologa (stanovení postupů výroby, návrh úpravy konstrukce a technologie za účelem zefektivnění procesů výroby), spolupráce s pracovníky ostatních oddělení při výrobě prototypů a vzorků.

Požadujeme:
- VŠ vzdělání technického směru se zaměřením na Strojírenství (dobré znalosti v oboru Statika – výhodou)
- Znalost 2D, 3D strojírenských CAD systémů, MS Office (zejm. Excel, Word), Lotus Notes výhodou
- Aktivní znalost cizího jazyka (AJ, NJ) slovem i písmem výhodou
- Praxe v oboru výhodou
- Řidičský průkaz skupiny B
- Kreativní myšlení
- Smysl pro týmovou práci
- Schopnost samostatně organizovat a řídit svoji práci
- Schopnost přijmout odpovědnost
- Flexibilita
- Odolnost vůči mentální zátěži

Dále přijmeme:

TECHNOLOGA

Mezi hlavní úkoly Technologa patří zpracování přímých nákladů na výrobu nových výrobků, tvorba technologické dokumentace a vedení agendy dokumentace, spolupráce při zavádění nových výrobků do výroby.

Požadujeme:
- SŠ/VŠ vzdělání v oboru Strojírenství
- Znalost čtení ve výkresové dokumentaci
- Výborná znalost práce na PC – MS Office (zejm. Excel, Word), základní znalost 3D CAD systémů (Inventor, SolidWorks), znalost Power Point a Lotus Notes výhodou
- 2 roky praxe na obdobném pracovním místě
- Znalost problematiky válcování otevřených profilů výhodou
- Znalost anglického jazyka výhodou
- Kreativita, smysl pro týmovou práci, rozhodnost, samostatnost, komunikativnost
- Řidičský průkaz skupiny B

Dále přijmeme:

VEDOUCÍHO LOGISTIKY A PLÁNOVÁNÍ

Mezi hlavní činnosti patří: organizace a technické zajišťování přísunu optimálního množství materiálů, spolupráce při tvorbě plánu výroby, provádění rozborů nákladovosti vyplývajících z organizace výroby a práce, plánování pomocí APS, optimalizace skladovacích prostor, řešení otázek skladového hospodářství,vedení příslušné dokumentace, řízení, vedení a kontrola podřízených pracovníků.

Požadujeme:
- VŠ/SŠ obchodního nebo technického zaměření
- Znalost systému plánování pomocí APS výhodou
- Znalost anglického jazyka na komunikativní úrovni
- Pokročilá znalost práce na PC
- Praxe na obdobném pracovním místě velkou výhodou
- Řidičský průkaz sk. B
- Schopnost vést pracovní kolektiv
- Schopnost organizovat práci a čas
- Smysl pro týmovou práci
- Samostatnost, rozhodnost

Nabízíme:
- Zázemí prosperující, rozvíjející se společnosti
- Odborné zaškolení a systém stálého vzdělávání
- Odpovídající platové ohodnocení
- Zaměstnanecké výhody
- Možnost nástupu ihned

Písemné nabídky se strukturovaným životopisem zasílejte na
e-mail:job@kovona.cz, www.kovona.cz

GL-344

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- ☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766, e-mail: *ogloszenia@glosludu.cz*
- ☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027, *e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.*
- ☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, tel.: 596 312 477, e-mail: *knih-k1pl@rkka.cz*

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30.

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ◆ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Magdalena Ćmiel, cmiel@glosludu.cz ◆ Elżbieta Przyczko, przyczko@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prstc@cpost.cz ◆ Reklamacje tel. 800 300 302 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o. ◆ Druk: Samab Brno Group, a.s. Brno ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Marek Grycz wicemistrzem Europy

Po największy sukces w karierze sięgnął w ubiegły piątek Marek Grycz, na co dzień uczeń Polskiej Szkoły Podstawowej w Trzyńcu. Młodzieżowy reprezentant RC w pięcioboju nowoczesnym wywalczył w Mińsku srebrny medal mistrzostw Europy. – Wszyscy cieszymy się z tego sukcesu. Marek świetnie reprezentuje naszą szkołę, jesteśmy z niego dumni – powiedział nam Tadeusz Szkucik, dyrektor polskiej trzynieckiej podstawówki.

Dumni są z wyczynów Marka Grycza także trenerzy klubu SC Bystrzyca, w którym to młody zawodnik szlifuje formę i technikę od najmłodszych kategorii. – Marek zrobił w ostatnich latach ogromne postępy – powiedział „Głosowi Ludu" Ivo Konvička, główny szkoleniowiec SC Bystrzyca. – Srebrny medal z europejskiego czempionatu to efekt żmudnych treningów, poświęcenia, ale też zapału i pozytywnej energii. Pięcioboju nowoczesnego nie można uprawiać na siłę, to sport i hobby zarazem – stwierdził Konvička.

Marek Grycz wywalczył srebrny medal w kategorii U17, w gronie 54 zawodników z 20 europejskich krajów. Kategoria U17 należy do najbardziej prestiżowych, w tym przedziale wiekowym rodzą się bowiem przyszli medaliści olimpijscy. – Marek wyraźnie poprawił wszystkie elementy, które decydują o sukcesie lub porażce w pięcioboju nowoczesnym – podkreślił Konvička. – Osiągnął wysoki poziom tak w pływaniu, jak też w strzelectwie – zaznaczył szkoleniowiec. Grycz po rywalizacji w basenie (200 m stylem dowolnym) zajmował 12. pozycję, na podium wskoczył dopiero po świetnej serii na strzelnicy i równym biegu (3x800 m). Warto podkreślić, iż Marek zdążył w Mińsku poprawić swój rekord osobisty w pływaniu, który po weekendzie wynosi 2:08,6. – To wynik, którego nie powstydziłby się niejeden dorosły pięcioboista – podkreślił Konvička. W mistrzostwach Europy świetnie spisała się zresztą cała drużyna RC. Chłopcy w składzie Marek Grycz (SC Bystrzyca), Martin Vlach (Kladno) i Vojtěch Hercik (Ml. Bolesław) sięgnęli po srebro w rywalizacji drużynowej – zadecydowały miejsca 2. (Grycz), 9. (Vlach) i 26. (Hercik), lepsi okazali się tylko Rosjanie.

Fot. ARC

Marek Grycz ze srebrnym medalem z Białorusi.

Trenerzy Marka Grycza odliczają już dni do dalszego wyjazdu syna i kolejnego startu w prestiżowej imprezie. – Wakacje Marek też spędzi na sportowo. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, będzie trenował ze starszymi zawodnikami do mistrzostw Europy U19 – powiedział nam Roman Grycz, ojciec Marka, na co dzień nauczyciel w PSP Trzyniec i jeden z trenerów SC Bystrzyca. – Marek właściwie dołączył już do grona zawodowców. Jako rodzice nie musimy się w zasadzie troszczyć o sprawy związane z zakupem sportowego ekwipunku, to wszystko ma w swojej gestii Czeski Związek Pięcioboju Nowoczesnego – dodał Roman Grycz. Wywiad z wicemistrzem Europy, Markiem Gryczem, pojawi się w jednym z najbliższych numerów gazety. **JANUSZ BITTMAR**

W SKRÓCIE

RAUL BRAVO NA TESTACH W LEGII. Obrońca Raul Bravo, były piłkarz Realu Madryt, z którym wygrał Ligę Mistrzów, dołączy do przygotowującej się do sezonu Legii Warszawa. Hiszpan będzie trenował pod okiem Jana Urbana w Warszawie oraz na zgrupowaniu w Austrii – czytamy na stronie stołecznego klubu „Legia.com". – Raul Bravo pojawi się w stolicy we wtorek i rozpocznie przygotowania do sezonu z zespołem z Łazienkowskiej. Hiszpański obrońca znajdzie się również w kadrze Legii na obóz treningowy w Bad Zell. Jeśli po nim obie strony będą zainteresowane współpracą, Bravo podpisze kontrakt z klubem – donoszą dziennikarze. Raul Bravo większość kariery spędził w Realu Madryt, z którym wygrał Ligę Mistrzów, Superpuchar Europy, Puchar Interkontynentalny, Superpuchar Hiszpanii oraz dwukrotnie triumfował w Primera Division.

* * *

TOUR DE FRANCE: POLACY BĘDĄ WIDOCZNI. Dariusz Baranowski, były reprezentant Polski w kolarstwie, uważa, że polscy zawodnicy będą widoczni na trasie tegorocznego Tour de France. – Nie spodziewam się, by grali w nim pierwsze skrzypce, ale z pewnością będą aktywni na poszczególnych etapach – powiedział wysłannikowi PAP. Baranowski największe nadzieje na dobry wynik wiąże ze startem Przemysława Niemca z włoskiej grupy Lampre-Merida, który w tegorocznym Giro d´Italia zajął świetne szóste miejsce. Jubileuszowa 100. odsłona Tour de France rozpoczyna się 29 czerwca i potrwa do 21 lipca. **(jb)**

Piłkarskie wakacje coraz bliżej

MŚLF

ORŁOWA – SLOVÁCKO B 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 21. Keresteš – 68. Mikulica. Orłowa: Szarowski – Míšanec, Kaizar, Švrček, Keresteš – Pražák, Trlifaj, F. Hanus, Kovář (65. Papuga) – Kopel (73. Rohel), Urban (89. Šlachta).

Remis na zakończenie sezonu, remis sprawiedliwy – po wyrównanej grze i szansach po obu stronach. Slavia wyszła na prowadzenie po pięknym strzale z rzutu wolnego, Keresteš trafił idealnie w okienko. Goście wyrównali w drugiej połowie, kiedy to przycisnęli Slavię i mieli więcej z gry.

TABELA KOŃCOWA

1. Trzyniec	30	68	80:27
2. Frydek-Mistek	30	64	60:27
3. Prościejów	30	57	74:50
4. Ołomuniec B	30	46	53:34
5. Brzecław	30	43	49:42
6. Hluczyn	30	42	42:35
7. Slovácko B	30	42	59:57
8. Uniczów	30	42	53:57
9. Zabrzeg	30	39	43:45
10. Ostrawa B	30	39	41:48
11. Zlin B	30	38	38:50
12. Orłowa	30	36	43:50
13. Kromierzyż	30	32	39:66
14. Žďár n. S.	30	31	31:65
15. Hulin	30	28	36:56
16. Rosice	30	26	33:65

Do II ligi awansują zespoły Trzyńca i Frydku-Mistku, spadają Rosice.

DYWIZJA

BRUMOW – KARWINA B 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 27. Školník – 75. V. Cverna. Karwina B: Hájek – Hoffmann, Hrtánek, V. Cverna, O. Cverna – Koutný (46. Uher), Vaněk, Gonda (69. Janík), Pavlík (60. Puchel) – Kurušta – Legierski.

Punkt z boiska Brumowa w zupełności wystarczył rezerwom Karwiny do utrzymania w czwartej lidze. Remis zapewnił gościom V. Cverna, który najlepiej zorientował się w zamieszaniu podbramkowym. Wcześniej w słupek trafili Legierski i Vaněk.

W. MIĘDZYRZECZE HAWIERZÓW 3:5

Do przerwy: 2:1. Bramki: 6., 42. i 63. Výmola – 10. Skoupý, 49. Večeřa, 50. Förster, 60. Racko, 78. Vagner. Hawierzów: Směták – Valový (83. Aniol), Michalčák, Babič, Vagner – Večeřa, Racko, Valla, Skoupý (Pištěk) – Förster, Koubek (73. Zupko).

Gospodarze celowali w drugie miejsce w tabeli, które przy dobrej konstelacji zapewniłoby im awans do 3. ligi. Pomysł na Indian znalazł jednak tylko Výmola, którego hat trick przestraszył, ale nie zatrzymał świetnie grających przyjezdnych. Hawierzowianie zaliczyli najlepsze spotkanie w sezonie i gdyby jeszcze ciut lepiej ustawili celowniki, mogli wracać do domu z wynikiem z kategorii pokazówki.

PRZERÓW PIOTROWICE 2:0

Do przerwy: 0:0. Bramki: 62. Netopil, 69. Zaoral. Piotrowice: Stach – Kempný, Bernatík, Gill, Nowinski – Reichl, Škuta, Punčochář, Miko – Ruisl (56. Kubiena), Šuster.

Piotrowiczanie przegrali zasłużenie, nie wykorzystali bowiem nawet rzutu karnego. Šuster, który przy stanie 2:0 mógł zdramatyzować spotkanie, uderzył z „11" w poprzeczkę. Gospodarze na 1:0 trafili z rzutu wolnego (po błędzie Stacha), na 2:0 z kontry po akcji Dlouhego i wykończeniu Zaorala.

TABELA KOŃCOWA

1. Mikulowice	30	56	44:33
2. Przerów	30	47	52:41
3. Opawa B	30	46	56:43
4. Hranice	30	46	44:43
5. W. Międzyrz.	30	45	54:53
6. Szumperk	30	43	51:41
7. Mohelnice	30	41	44:41
8. Slavičín	30	40	49:52
9. Piotrowice	30	40	35:42
10. Brumow	30	40	41:40
11. Hawierzów	30	40	43:45
12. N. Jiczyn	30	39	46:37
13. Liskowiec	30	38	34:36
14. Karwina B	30	36	42:48
15. Krawarze	30	35	43:50
16. Morkowice	30	29	29:62

Awans Mikulowic, spadają Krawarze i Morkowice

M. WOJEWÓDZTWA

DZIEĆMOROWICE – BOGUMIN 2:3

Do przerwy: 1:2. Bramki: Lukan, Matušík – Šiška, Jatagandzidis, Socha. Dziećmorowice: Lahký – Frysch, Sornat, Novák (38. Lukan), Klimek – Anastazovský, Bajzath (70. Velký) – Schimke, Maleňák, Ligocký (80. Ženíšek) – Matušík. Bogumin: Goj – Pluta, Košťál, Šiška, Poštulka – Sittek, Socha, Kubinski, Seget – Jatagandzidis, Opic.

Kluczowy moment derbów: 88. minuta, długa piłka na przedpole karne gospodarzy, którą zgasił Socha i przytomnym strzałem nie dał szans dziećmorowickiemu bramkarzowi. Goście prowadzili w meczu już 2:0, ale podopieczni Petra Czyża w drugiej połowie zwiększyli obroty i mieli więcej szans podbramkowych. – Ładny futbol to jednak nie wszystko. Pojawiły się niepotrzebne błędy, które zaważyły na losach tego meczu – powiedział nam Petr Czyż, trener Dziećmorowic.

FRENSZTAT p. R. – CZ. CIESZYN 0:2

Do przerwy: 0:2. Bramki: Christu 2. Cz. Cieszyn: Klepek – Zowada, Staník, Przyczko, Byrtus – Kantor – Koper, Chlebek, Sliva (61. Mendrok) – Trybulec (70. Zabelka), Christu (68. Lojek).

Wynik nie odzwierciedla w pełni przebiegu gry, gospodarze bowiem tylko dwukrotnie wystrzelili w światło cieszyńskiej bramki. – Zabrzmi to może jako samochwała, ale wygraliśmy różnicą klasy – powiedział „GL" Pavel Smatana, trener Cz. Cieszyna. Obie bramki zdobył aktywny Christu – na 0:1 w 10. minucie z podania Kantora, na 0:2 w 55. po zagraniu Chlebka.

Lokaty: 1. Beneszów Dolny 67, 2. Herzmanice 58, 3. Hradec n. M. 53,... 5. Cz. Cieszyn 43, 7. Bogumin 43,... 12. Dziećmorowice 35 pkt. Jutro (17.00): Bogumin – Cz. Cieszyn.

I A KLASA

Lutynia Dolna – Stara Biela 9:2, Wędrynia – Bruszperk 2:0, Stonawa – Bystrzyca 4:4, Śmiłowice – Olbrachcice 3:1, Raszkowice – Szonów 2:0, Wracimów – St. Miasto 2:3, Czeladna – Petřvald n. M. 1:5. Lokaty: 1. Wędrynia 53, 2. Bruszperk 45, 3. Śmiłowice 44,... 5. Olbrachcice 40,... 8. Bystrzyca 33, 10. Stonawa 31, 11. Lutynia Dolna 31 pkt.

I B KLASA

Fryczowice – Mosty 1:0, Sedliszcze – Dąbrowa 7:2, Starzicz – Gnojnik 0:0, Dobra – Dobratice 2:1, Datynie Dolne – Gródek 5:0, Nydek – Sucha Górna 2:2, Jabłonków – ČSAD Hawierzów 2:1. Lokaty: 1. Datynie Dolne 66, 2. ČSAD Hawierzów 51, 3. Sedliszcze 48 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

TJ Pietwałd – Żuków G. 4:3, B. Rychwałd – L. Łąki 1:2, Sn Orłowa – Bogumin B 3:1, Sj Rychwałd – Wierzniowice 2:3, I. Piotrowice – Cierlicko 4:0, L. Piotrowice B – G. Błędowice 4:4. Lokaty: 1. I. Piotrowice 46, 2. Sn Orłowa 45, 3. Łąki 40 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Niebory – Hukwaldy 1:1, Bukowiec – Rzepiszcze 3:1, Liskowiec B – Piosek 1:6, Śmiłowice B – Frydlant B 3:5, Oldrzychowice – Wacławowice 0:4. Lokaty: 1. Piosek 57, 2. Hukwaldy 56, 3. Wacławowice 46 pkt.

(jb)